

## EN

#### Technical specifications

- Sensor: Sunplus 6662 (new generation)
- 6 DPI levels: 800/1600/2400/4800/6400/12000 (max 12000 by software)
- 12 programmable buttons
- 7 modes of backlight effects
- RGB backlight
- Scanning frequency: 6000 FPS
- Max Acceleration - 22.5G
- Max Moving speed: 66 ips
- 1.65M USB braided cable with ferrite ring
- Additional software to setup the settings
- Polling rate:125/250/500/1000Hz
- Macros assignments
- Weight adjustment system 10.5g (3x3.5g)

## BG

#### Технически спецификации

- Сензор: Sunplus 6662 (ново поколение)
- 6 DPI нива: 800/1600/2400/4800/6400/12000 (макс. 12000 от софтуера)
- 12 программируеми бутона
- 7 режима на подсветката
- RGB подсветка
- Честота на сканиране: 6000 FPS
- Максимално ускорение - 22.5G
- Максимална скорост на движение: 66 ips
- 1,65 м USB оплетен кабел с феритен филтър
- Допълнителен софтуер за настройка
- Нива на честотата на предаване на данни: 125/250/500 /1000Hz
- Присвояване на макро функции
- Допълнителни тежести 10,5 g (3x3,5 g)

## CZ

#### Технически спецификации

- Senzor: Sunplus 6662 (nová generace)
- 6 úrovní DPI: 800/1600/2400/4800 /12000 (max 12000 dané softwarem)
- 12 programovatelných tlačítek
- 7 módů RGB podsvícení
- Frekvence skenování: 6000 FPS
- Max. zrychlení – 22,5G
- Maximální rychlost pohybu: 66 ips
- USB opletený kabel 1,65 m s feritovým kroužkem
- Vlastní software pro nastavení zařízení
- Vzorkovací frekvence: 125/250/500/1000Hz
- Přizázení maker
- Přizpůsobení hmotnosti 10,5 g (3x3,5 g)

## EE

#### Tehnilised andmed

- Andur: Sunplus 6662 (uus põlvkond)
- 6 DPI taset: 800/1600/2400/4800/6400/12000 (tarkvaraga maksimaalselt 12000)
- 12 programmeeritava nuppu
- 7 taustvalgustuse efekti režiimi
- RGB taustvalgus
- Skaneerimise sagedus: 6000 kaadrit sekundis
- Maximaalne kiirendus - 22,5 G
- Maksimaalne liikumiskiirus: 66 ips
- 1,65 m punutud kaabel feritõrõngaga
- Lisatarkvara seadete seadistamiseks
- hääletamissagedus: 125/250/500 / 1000Hz
- makrode määramine
- kaalu reguleerimissüsteem 10,5 g (3x3,5 g)

## HU

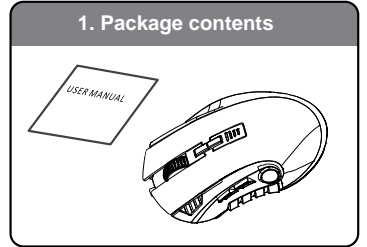
#### Tехnikai jellemzők

- Szenzor: Sunplus 6662 (új generációs)
- 6 felbontás: 800/1600/2400/4800/6400 és 12000 dpi szoftveresen
- 12 programozható gomb
- 7-éle háttérvilágítás effekt
- RGB háttérvilágítás
- Letapogatás: 6000 FPS
- Max gyorsulás - 22.5G
- Max sebesség: 66 ips
- 1,65 m szövetborítású USB kábel, ferritgyűrűvel
- Kiegészítő szoftver a beállításokhoz
- Polling rate: 125/250/500/1000Hz
- Makrózható
- Tömeg beállítási lehetőség: 10,5 g (3x3,5 g)

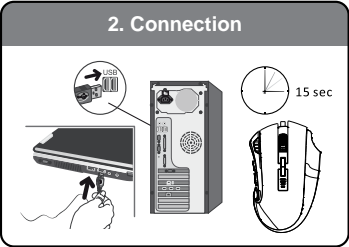
## KZ

#### Техникалық сипаттамалары

- Датчик: Sunplus 6662 (жаңа ұрпақ)
- DPI 6 деңгейі: 800/1600/2400/4800 /6400/12000 (бағдарламалық жасақтама бойынша максимум 12000)
- 12 бағдарланатын батырма
- Жарықтандыру өсерлерінің 7 режимі
- RGB жарықтандыру
- Сканерлеу жиілігі: 6000 к/с
- Максималды үдей - 22.5Г
- Қозғалыстың максималды жылдамдығы: 66 дюйм/сек
- Ферритін сақинасы бар ордамыз USB-кабель 1,65 м
- Параметрлерді баптау үшін қосымша бағдарламалық жасақтама
- Сұрату жиілігі: 125/250/500/1000 Гц
- Макростардың тағайындамасы
- Салмақты реттеу жүйесі 10,5 g (3x3,5 g)



<b>Package contents (Figure 1):</b>	<b>Connection</b>
Gaming mouse GM-15 User manual	For correct operation of the device, connect it to the USB port of a personal computer / laptop / all-in-one. After turning on the computer and installing the operating system standard drivers - the mouse will be ready for use



#### SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and follow all instructions before using this product.

1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.

2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.

3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.

4. Clean the device with dry cloth only.

#### Warning

1) It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.

2) For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °С. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.

3) Do not destroy batteries by burning, they may explode.

#### ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да започнете работа, прочетете внимателно и спазвайте инструкциите!

1. Пазете мишката от влага, вода и прах. Не я използвайте в запрашени и влажни помещения.

2. Пазете далеч от източници на загряване и възпламеняване. Не оставайте мишката близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.

3. Този продукт трябва да се свърже към захранване единствено по начина, показан в ръководството за употреба.

4. Почистявайте устройството само със суха кърпа.

#### Предупреждения!

1) Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.

2) За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от до до 25° С. Твърде висока / ниска температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Премакромното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.

3) Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.

#### BEZPEČNOSTNÍ INŠTRUKCE

Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte návod a dodržujte všechny pokyny.

1. Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prašností.

2. Nevystavujte myš teplo: neumísťte ju do blízkosti topných zariadení a nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu.

3. Výrobek musí být připojen ke zdrojů napájení uvedeného v návodu.

4. Produkt čistěte pouze suchým hadříkem.

1) Zařízení se zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.

2) Pro optimální výkon musí být přístroj s bateriemi udržován na teplotě 15 až 25 ° C. Příliš vysoká / nízká teplota vede ke snížení kapacity a životnosti baterie. Nadměrné zahřívání / chlazení může způsobit dočasnou nefunkčnost zařízení.

3) Neпошкозуйте batterie spálením, mohou explodovat.

#### Varování

1) Uspořádanie nie бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.

2) За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от до до 25° С. Твърде висока / ниска температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батерията. Премакромното отопление / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.

3) Не унищожавайте батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.

#### OHUTUSALASED NÕUANDIED

Enne kasutamist loe hoolikalt kõiki nõuandeid.

1. Välti liigset niiskust, tolmü ja vett. Är kasuta ruumides, kus on kõrge niiskuse ja tolmü sisaldus.

2. Välti kuumust – ärä jäta seadet kütteseadmete lähedusse ja kuumä päikese kätte.

3. Kasutada ainult kasutusjuhendis ettenähtud toiteallikaid.

4. Puhasta ainult kuiva pehme lapiga.

#### Hoiatus.

1) Seadme avamine ja omal käel parandamine on keelatud ning tühistab garantii.

2) Hoidke seadet temperatuurivahemikus 15 kuni 25° С. Liiga kõrge/ madal temperatuur põhjustab patareide kiire tühenemist ning seadme ajutist mittetöötamist.

3) Patareide hõivamine tuleks keelatud. Pihvatusoht!

#### BIZTONSÁGI ELŐIRÁSOK

Figyelmesen olvassa él és tartsa be az alábbi utasításokat!

1. Ne tegeye ki a készülékét víz, nedvesség, por hatásának, ne használja a készüléket magas pára- és/vagy portartalmú helyen.

2. Ne tegeye ki az eszközt hőtátságak: ne helyezze sugáros közelsébe, óvja a napsugárzástól.

3. Csak száraz, tiszta ruhával tisztítsa a készüléket, ne használjon tisztítószert.

#### Figyelem!

1) Ne szerelje szét a készülékét! A eszköz házálagos szétszerelése a garancia elvesztését okozhatja.

2) Az optimális teljesítmény elérése érdekében a készülékét 15-25 ° C hőmérséklet tartományon belül használja. A túl magas vagy a túl alacsony hőmérséklet csökkenti az elemek kapacitását. A kifejezetten magas hőmérséklet az eszköz használhatatlanságát okozhatja

3) Soha ne dobjá az elemeket, akkukat tűzbe! Ez robbanást okozhat!

#### ҚАҰПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕ НУСҚАҰЛЫҚТАР

Осы өнімді қолданар алдында мұқият оқыңыз және барлық нұсқаулықтарды қадағалаңыз.

1. Тышқанды артық ылғалдылыққа, суға немесе шаңға түсірмеңіз. Ылғалдылық жағары және шаң мөлшері жоғары бөлмелерде орнатпаңыз.

2. Тышқанды жылу өсеріне түсірмеңіз: оны қыздырыш аспаптарға жақын орналастырмаңыз және оны тікелей күн көзі өсеріне түсірмеңіз.

3. Өнім пайдалану жөнінде жетекшілікте көрсетілген қуат беру көзiне қосылу керек.

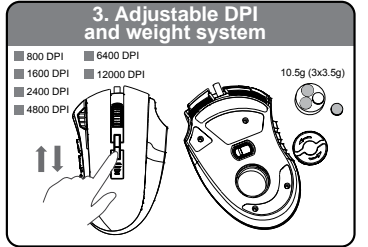
4. Құрылғыны тек құрғақ шуберекпен тазалаңыз.

#### ЕСКЕРТУ

1) Құрылғыны демонтаждауға тыям салынады. Бұл құрылғыны жөндеу кезінде ұсынылмайды және көпдіктің жоюлығына алып келеді.

2) Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареясы бар құрылғы 15-тен 25° С деінің температурада сақталу керек. Аса жоғары/өмен температура батареяның сыйымдылығын және қызмет көрсету мерзімін азайтуына алып келеді. Артық қыздыру/суыту құрылғының уақытша жұмыс істеу жарамсыздығына алып келуі мүмкін.

3) Батареяларды жағу арқылы жоймайңыз, олар жарылуы мүмкін.



#### Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Make sure the USB cable is plugged into the USB port. 2. Try using the mouse on another USB port or another computer.

**Manufacturer:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios
<http://canyon.eu>

#### Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Мишката не работи	1. Уверете се, че USB кабелът е включен в USB порта. 2. Опитайте да включите мишката към друг USB порт или компютър.

#### Производител:

Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios
<http://canyon.eu>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички декларации може да изтегмите от уеб сайт

<https://canyon.bg/certifika/> и/или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

#### Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Zkontrolujte, zda je kabel USB zapojen do portu USB. 2. Zkusťe použiť myš na inom USB portu alebo inom počítači.

**Výrobce** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios
<http://canyon.eu>

#### Veoaitsing

Probleem	Lahendus
Hiiр ei tööta.	1. Veenduge, et USB kabel on USB pesa ühendatud. 2. Proovige hiirt kasutada muus USB pesas või muu arvutiga ühendatult.

**Tootja:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios
<http://canyon.eu>

#### Hibakeresés és elhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
Az eger nem működik	1. Győződjön meg róla, hogy az eger csatlakozik-e az USB porthoz 2. Próbálja meg az egeret másik USB portban használni

**Gyártó:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios
<http://canyon.eu>

#### Ақаулықтарды іздеу және жою

Қателік	Шешімі
Тінтіру жұмыс істемейді	1. USB-кабель USB ағытпасына қосылғанына көз жеткізіңіз. 2. Тінтіруді басқа USB ағытпаға немесе басқа компьютерге қосып көріңіз.

Егер жоғарыда көрсетілген тiзімнен әрекеттер мәселені шешуге ықпал етпесе, Canyon компаниясының қолдау қызметіне хабарласыңыз
<http://canyon.eu/ask-your-question/>

**Өндіруші:** 43, Колонакиу көшесі, Даймонд Корт, 4103, Аийос Адѡнасиос, «Асбиcк Ентерпрайзес» ЖАҚ (Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios)
<http://canyon.eu>



#### SUPPORT AND WARRANTY

To avoid conflict, please uninstall other mouse drivers before installing the driver for this mouse.

Do not disassemble your product, or expose it to liquid, humidity, moisture or temperatures out of the specified operating range.

If your product is exposed to out-of-range temperatures, unplug it and wait until its temperature returns to the normal operating range.

This product comes with 24 months limited warranty.

For more information about usage and warranty, please refer to <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Download a full version of the manual by the link: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Date of manufacture: (see at the package). Made in China.

#### ПОДДРЪЖКА И ГАРАНЦИЯ

За да избегнете конфликти, моля деинсталирайте драйверите на други мишки, преди да инсталирате драйвера за закупената от Вас мишка.

Не разглобявайте продукта, не го излагайте на температури, влажност и други, извън посочените по-горе параметри.

Ако продуктът бъде изложен на температури извън посочения работен обхват, изключете го и изчакайте, докато температурата се нормализира.

Продуктът е с 24 месеца лимитирана гаранция. За повече информация относно употребата и гаранцията, моля отидете на <http://canyon.bg/zadaj-svoya-vpross/>

Изглетете пълната версия на ръководството от връзката: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Дата на производство: вижте на опаковката. Произход: Китай.

#### PODPORA A ZÁRUKA

Z dôvodu zabránění konfliktu odpojte prosím před instalací zařízení od počítače všechny ostatní myši.

Zařízení nedemontujte a chraňte jeho kontaktů s tekutinou, vlhkostí či teplotami mimo funkční teplotní rozsah.

Bylo-i zařízení vystaveno teplotě mimo funkční teplotní rozsah, odpojte je a počkejte, až se teplota navrátí do hodnot v jeho rámci.

Na tento produkt se vztahuje záruční doba 24 měsíců. Pro více informací o používání produktu a záruce navštivte webovou stránku <http://czech.canyon.eu/zptejte-se/>

**PODPORA A ZÁRUKA**  
Z dôvodu zabránění konfliktu odpojte prosím před instalací zařízení od počítače všechny ostatní myši.

Zařízení nedemontujte a chraňte jeho kontaktů s tekutinou, vlhkostí či teplotami mimo funkční teplotní rozsah.

Bylo-i zařízení vystaveno teplotě mimo funkční teplotní rozsah, odpojte je a počkejte, až se teplota navrátí do hodnot v jeho rámci.

Na tento produkt se vztahuje záruční doba 24 měsíců. Pro více informací o používání produktu a záruce navštivte webovou stránku <http://czech.canyon.eu/zptejte-se/>

Cely manual je ke stažení zde: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Datum výroby: (viz obal produktu). Vyrobeno v Číně.

#### TUGI JA GARANTII

Konfliktit vältimiseks desinstallige enne selle hiire draiveri installimist kõik teised hiire draiverid.

Ärge võtke toodet lahti ega laske sellel kokku puutuda vedelike, niiskuse või temperatuuriga mis jääb normvahemikust väljapoole.

Kui toode puutub kokku väljapoole normvahemikku jääva temperatuuriga, eemaldage see soovulvõrgust ja oodake, kuni tavapärase töotemperatuur taastub.

Sellele tootele kehtib 24-kuuline piiratud garantii.

Lisateave kasutamise ja garantii kohta leiате addressilt <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Laadige alla kasutusjuhendi installimise lingi kaudu: <https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Tootmiskuupeav (vaata pakendil). Toodetud Hiinas

#### Támogatás és jótállás

Az illesztőprogram-ütközések elkerülése érdekében, a korábbi egyéb eszközmeghajtókat távolítsa el az éger telepítése előtt

Soha ne szerelje szét az eszközt, ne tegeye ki nedvesség, folyadék hatásának, ügyeljen arra, hogy ne kerüljön bele szennyeződés. Ne használja a megadott hőmérséklet-tartományokon kívül.

Amennyiben túl hideg, vagy túl meleg helyen használta, tartsa az eszközt - ne használja azt, amíg el nem éri a normális (megadott) tartományon belüli hőmérsékletet.

A termék 24 hónapos, korlátozott gyártói garanciával kerül forgalomba. További támogatási és jótállási információkért látogasson el a <http://hungary.canyon.eu/kerdezzi/> webhelyre.

A teljes útmutató letöltéséhez látogasson el az alábbi oldalra:”

<https://canyon.eu/drivers-and-manuals/>

Gyártási idő: (keresse a csomagoláson). Származási hely: Kína

#### Техникалық қолдау және көпiлдiк мiндеттемелер

Қайшылықтан сақтану үшін, осы тiнтiру үшін драйвердi орнатудан бұрын, тiнтiрудiң басқа драйверлерiн кепiрiңiз.

Бұйымды бөлшектенмеңiз, оны сұйықтықтың, ылғалдың, сьздың немесе көрсетiлген диапазондағы температураның өсерiне ұшыратпаңыз.

Егер сiздiң өнiм қатты қызатын болса, оны ажырататыңыз және температура қалпыты жұмыс диапазонына қайта оралғанша күте тұрыңыз.

К

## LV

**Техніскās специфіkācija**

- Sensors: Sunplus 6662 (jauna paauzde)
- 6 DPI līmeņi: 800/1600/2400/4800/6400/12000 (maks. 12000 pēc programmatūras)
- 12 programējamas pogas
- 7 fona apgaismojuma efektu režīmi
- RGB apgaismojums
- Skēšanās frekvence: 6000 FPS

- Maksimālais paātrinājums - 22,5 G
- Maksimālais kustības ātrums: 66 ips
- 1,65 m plīts USB kabelis ar ferīta gredzenu
- Papildū programmatūra iestatījumu iestatīšanai
- Āptausja ātrums: 125/250/500 / 1000Hz
- Makro uzdevumi
- Svara regulēšanas sistēma 10,5 g (3x3,5 g)

- Maksimālais judējumo ātritis: 66 kadrū per sekundē
- 1,65 m pīntas USB kabelis su ferīto žiedu
- Papildoma programnē jrauga nūstatījums nūstatījti
- Bālsavīmo dažnīs: 125/250/500 / 1000Hz
- Makrokomāndos
- Svorio regulāvīvimo sistēma 10,5 g (3x3,5 g)

## LT

**Tehniniai duomenys**

- Jutiklis: „Sunplus 6662“ (nauja karta)
- 6 DPI lygiai: 800/1600/2400/4800 /6400/12000 (programine jrauga maks. 12000)
- 12 programuojamų mygtukų
- 7 apšvietimo efektų režimai
- RGB apšvietimas
- Nuskaitymo dažnis: 6000 kadrų per sekundę
- Maksimalus pagreitis - 22,5 G

## RO

**Specificatii tehnice**

- Senzor: Sunplus 6662 (noua generatie)
- 6 niveluri DPI: 800/1600/2400/4800/6400/12000 (maxim de software)
- 12 butoane programabile
- 7 moduri de efecte de iluminare din spat
- Iluminare RGB
- Frecventa de scanare: 6000 FPS

- Acceleratiile maximă - 22,5G
- Viteza de deplasare maximă: 66 ips
- Cablul Impletit USB de 1,65 m cu inel de ferită
- Software suplimentar pentru configurarea setărilor
- Rata de sondare: 125/250/500 / 1000Hz
- Alocări de macrocomenzi
- Sistem de reglare a greutății 10,5 g (3x3,5 g)

## RU

**Технические характеристики**

- Сенсор Sunplus 6662 (новое поколение)
- 6 уровней DPI: 800/1600/2400/4800/6400/12000 (макс. 12000 с помощью ПО)
- 12 программируемых кнопок
- 7 эффектов подсветки
- RGB подсветка
- Частота сканирования: 6000 FPS
- Максимальное ускорение -22,5Г

- Максимальная скорость: 66 кадров/сек
- Плетеный USB-кабель с феритовым кольцом, 1,65 м
- Дополнительное программное обеспечение для настройки параметров
- Частота отклика: 125/250/500/1000 Гц
- Возможность назначения макросов
- Система регулировки веса 10,5 г (3x3,5 г)

## SK

**Technické parametre**

- Snímač: Sunplus 6662 (nová generácia)
- 6 úrovni DPI: 800/1 600/2 400/4 800/6 400/12 000 (max. 12 000 softvérov)
- 12 programovateľných tlačidiel
- 7 režimov podsvietenia
- RGB podsvietenie
- Frekvencia snímkovania: 6 000 sn./s
- Max. zrýchlenie: 22,5 G

- Maximálna rýchlosť pohybu: 66 rámkov/s
- 1,65 m opletáný USB kábel s feritovým prstencom
- Doplňkový softvér na konfiguráciu nastavení
- Vzorkovacia frekvencia: 125/250/500/1000 Hz
- Priradenie makier
- Systém nastavenia hmotnosti 10,5 g (3 × 3,5 g)

## UA

**Технічні характеристики**

- Сенсор Sunplus 6662 (нового покоління)
- 6 рівнів DPI: 800/1600/2400/4800/6400/12000 (макс. 12000 за допомогою ПЗ)
- 12 програмованих клавіш
- 7 ефектів підсвічування
- RGB підсвічування
- Частота сканування: 6000 FPS
- Максимальне прискорення - 22,5Г

- Максимальна швидкість: 66 дюймів / сек
- Плетений USB-кабель з феритовим кільцем, 1,65 м
- Додаткове програмне забезпечення для налаштування параметрів
- Частота відгуку: 125/250/500/1000 Гц
- Можливість призначення макросів
- Система регулювання ваги 10,5 г (3x3,5 г)

<b>Іepakojuma saturs (1. attēls)</b>	<b>Savienojums</b>
Spēļu pele GM-15 <p>Lietotāja rokagrāmata</p>	Lai ierīce darbotos pareizi, tā jāpievieno pie personālā datorā, klēpjdatora vai "visvienā" tipa ierīces USB pieslēgvietas. <p>Pele būs gatava izmantošanai pēc datora ieslēgšanas un operētājsistēmas standartzīņu uzstatošanas.</p>

<b>!Pakuotēs turinys (1 pav.):</b>	<b>Jungtis</b>
Žaidimų pelė GM-15 <p>Naudojimo instrukcija</p>	Kad prietaisus veiktų tinkamai, prijunkite jį į kompiuterio USB lizdą. Kai prijungsite kompiuterį ir operacinė sistema įdiegs standartinės tvarkyklės, pelė bus parengta naudoti.

- Maksimālais judējumo ātritis: 66 kadrū per sekundē
- 1,65 m pīntas USB kabelis su ferīto žiedu
- Papildoma programnē jrauga nūstatījums nūstatījti
- Bālsavīmo dažnīs: 125/250/500 / 1000Hz
- Makrokomāndos
- Svorio regulāvīvimo sistēma 10,5 g (3x3,5 g)

<b>Continutul pachetului (Figura 1):</b>	<b>Conectare</b>
Mouse gaming GM-15 <p>Manual utilizare</p>	Pentru funcționarea corectă a dispozitivului, conectați-l la portul USB al unui computer personal / laptop / all-in-one. După pornirea calculatorului și instalarea driverelor standard ale sistemului de operare - mouse-ul va fi gata de utilizare

- Acceleratiile maximă - 22,5G
- Viteza de deplasare maximă: 66 ips
- Cablul Impletit USB de 1,65 m cu inel de ferită
- Software suplimentar pentru configurarea setărilor
- Rata de sondare: 125/250/500 / 1000Hz
- Alocări de macrocomenzi
- Sistem de reglare a greutății 10,5 g (3x3,5 g)

<b>Комплектация (схема №1)</b>	<b>Подключение</b>
Игровая мышь GM-15 <p>Руководство пользователя</p>	Для корректной работы устройства, подключите его к USB-порту персонального компьютера/ноутбука/моноблока. <p>После включения компьютера и установки операционной системой стандартных драйверов – с мышкой можно работать.</p>

- Максимальная скорость: 66 кадров/сек
- Плетеный USB-кабель с феритовым кольцом, 1,65 м
- Дополнительное программное обеспечение для настройки параметров
- Частота отклика: 125/250/500/1000 Гц
- Возможность назначения макросов
- Система регулировки веса 10,5 г (3x3,5 г)

<b>Obsah balenia (obrázok 1):</b>	<b>Prípojenie</b>
Herná myš GM-15 <p>Návod na obsluhu</p>	Pre správnu prevádzku pripojte zariadenie k voľnému USB portu na počítači/notebooku/integrovanom počítači. <p>Po zapnutí počítača a inštalácii štandardných ovládačov operačného systému bude myš pripravená na používanie.</p>

- Maximálna rýchlosť pohybu: 66 rámkov/s
- 1,65 m opletáný USB kábel s feritovým prstencom
- Doplňkový softvér na konfiguráciu nastavení
- Vzorkovacia frekvencia: 125/250/500/1000 Hz
- Priradenie makier
- Systém nastavenia hmotnosti 10,5 g (3 × 3,5 g)

<b>Комплектація (Схема 1):</b>	<b>Підключення</b>
Ігрова миша GM-15 <p>Інструкція користувача</p>	Для правильної роботи пристрою підключіть його до USB-порту ПК / ноутбуку / моноблоку. <p>Після увімкнення комп'ютера та встановлення драйверів - миша буде готова до використання</p>

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

- Pepakaujiet peļi pārmēģināti mitruma, ūdens vai putekļu iedarbībai. Neuzstādiet telpās ar augstu mitruma un putekļu līmeni.
- Nepakaujiet peļi siltuma iedarbībai: nenovietojiet to tuvu apkures ierīcēm un nepakaujiet to tiešai saules staru iedarbībai.
- Produktam jābūt pieslēgtam tikai ekspluatācijas instrukcijā norādītajam enerģijas avotam.
- Notīniet ierīci tikai ar sausu drāniņu.

**Brīdinājums**

- Ir aizliegts izjaukt ierīci. Mēģinājums labot šo ierīci nav ieteicams un noved pie garantijas zaudējumiem.
- Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, ierīce ar baterijām jāglabā temperatūrā no 15°C līdz 25°C. Pārāk augsta / zema temperatūra samazina akumulatora ietilpību un kalpošanas laiku. Pārmērīga uzskarsēšana / dzesēšana var izraisīt ierīces īslaicīgu darbības traucējumus.
- Neizjauciet baterijas sadedzinot, tās var eksplodēt.

**SAUGUMO INSTRUKCIJOS**

- Nenaukdiķe iŗrenginio pērteklīnēje drēģmēje, vandēnyje ar dulkēs. Nenaukdiķite patalpose kur yra daug dulkīj ar drēģmēs.
- Nenaukdiķite priē karščio šaltiniu; nēstāytikite iŗrenginio šālā šīdymio prietaisu ir nēlaiykite iŗrenginio tiesioginiuose saulēs spinduliuose.
- Prijunkite iŗrenginį tik prie intrukcijoje nurodytų maitinimo šaltinių.
- Niekada nepurķkite skystų valiķių. Vālyķite iŗrenginį sausa šluoste.

**Perspėjimai.**

- Nerūkdukdioja iŗrenginį ardyti, taisyti patiems. Tai paŗeis garantinio serviso sąlygas.
- Optimalus iŗrenginio veikimas yra rekomenduojamas nuo 15 to 25 °C. Per aukšta arba žema temperatūra, gali pakentki iŗrenginio baterijos tukmei.
- Iŗrenginio vesinimas ar šīdymas gali sukelti netinkama darba.
- Neardyķite ir nedeginkite baterijų, tokie veiksmai gali sukelti sprogiumus.

- INSTRUKTIINI DE SIGURANTA**
- Cititi ku atēnĳe ųi respektāiti toate instrucĳionile inainte de a utiliza produsul.
- Nu expuneĳi mouse-ul la umiditate excesivā, apā sau praf. Nu instalaĳi in incalzirei cu umiditate ridicatā ųi praf.
  - Nu expuneĳi mouse-ul la cāldurā; nu l aŗeĳazi aproape de aparate ųi nu-l expuneĳi direct razelor solare.
3. Acest produs trebuie conectat la o sursa de alimentare conform indicatorilor din manualul de utilizare.
4. Curatati dispozitivul doar cu tesaturi.

**Avertizare**

- Este interzisā demontarea dispozitivului. Ūncercarea de a repara acest dispozitiv este nu este recomandatā ųi duce la pierderea garanĳiei.
- Pentru performanĳe optime, dispozitivul ųi bateriile trebuie pastrate la o temperaturē intre 15 to 25 °C. O temperaturē prea ridicatē/prea scazutā poate reduce durata de viaĳa a bateriei. Incalzirea/raciera excesivā poate face dispozitivul neoperabil.
- Nu aruncaĳi bateriile in foc, pot exploda.

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

- INSTRUKCIJI DE SIGURANTA**
- Proĳitaiĳte ųi sledyti vse m instrukcĳijam pēred ispol’zovaniiem produkta.
- Obereĳite ustrojstvo ot povyshennoĳ vlahkosti, popadania vodi ųi pilu. Ne ustānāvliĳvajte v pomēcniciĳ s povyshennoĳ vlahkosti ųi zapal’nosťou.
  - Obereĳite ustrojstvo ot naĳreĳa; ne ustānāvliĳvajte ee rādom s ispal’nymi priladāmi i ne podavāite vliĳvui primĳkh sol’necnykh luchi.
  - Produt dolĳen byĳt podkļuchēn k istoĳniku pitānĳia tol’ko toĳo tipā, kotoryĳ opisan v instrukcĳii po ekspluatācii.
  - Oĳiĳayite ustrojstvo tol’ko suhoĳ tian’iū.

**Предупреждения**

- Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
- Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 °С. Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
- Не уничтожайте батареи путем сжигания, они могут взорваться.

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

- BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**
- Skōr, než začnēte tento produkt pouĳivat’, si dōkladne preĳitajte nasledujúce pokyny a postupujte podā nich.
- Myš nevyužívajte nadmērnej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte na miesta s vysokou vlhkosťou alebo prašnosťou.
  - Myš nevystavujte teplu; nepokladajte ju do blízkosti výhrevných zariadení a nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu.
  - Produkt by mal byĳt pripojenĳ výhradne k typu napājacieho zdroja, ktorý je uvedenĳ v návode na obsluhu.
  - Zariadenie ĳistite výhradne suchou handriĳkou.

**Varovanie**

- Zariadenie sa nesmie rozoberat’. Pri svojopomocnej oprave zariadenia hrozí strāta záruky, preto ju neodporúčame.
- V zāujme dosahovania optimālného výkonu by sa malo zariadenie s batériami skladovat’ pri teplote od 15 do 25 °C. Prilíš vysokā/nízka teplota spôsobí zníženie kapacity batērie a skrátenie jej ųivotnosti. Nadmerne nízka/vysokā teplota mōže spôsobiĳ doĳasnĳ nefunkĳnōst zāariadenia.
- Batērie nelikvidujte spaľovaním, mohli by vybuchnúť.

- !INSTRUKȳI ųI TEĳNIKI BEZPEKI**
- Proĳitaiĳte i sledyti vse m instrukcĳijam pēred ispol’zovaniiem produkta.
- Obereĳite pristrij vid pđvishēnoĳ vologosti, popadānĳia vodi ųi pilu. Ne rozūmĳayite u primēcniciĳ s pđvishēnoĳ vologosti ųi zapal’nosťou.
  - Obereĳite pristrij vid naĳreĳnĳia, ne ustānāvliĳvajte v pomēcniciĳ s naĳreĳnĳimi priladāmi i ne podavāite vliĳvui primĳkh sol’necnykh promēnĳ.
  - Produt dolĳen byĳt podkļuchēn ĳi dō ųerzela ĳivlennĳia til’ki toĳo tipu, ųakoy opisan v instrukcĳii po ekspluatācii.
  - Oĳiĳayite pristrij liĳše suhoĳ tian’iū.

**ПЕРЕДЖЕННЯ**

- Николі не розбійрайте корпус пристрою. Не намагайтесь вдремонтувати даннй прилад самостійно, адже це призведе до втрати гарантїї.
- Для оптимальної продуктивності пристрій з акумуляторами слід зберігати при температурі від 15 до 25 °С. Занадто висока / низька температура може призвести до зниження потужності та терміну роботи акумулятора. Теренарівання / охолодження можуть стати причиною тимчасової втрати працездатності.
- Не знищуйте батареї шляхом спалювання, адже вони можуть вибухнути.

<b>Traucējuma novērsana</b>	
<b>Problēma</b>	<b>Risinājums</b>
Pele nedarbojas	1) Pārbaudiet, vai USB kabelis ir pievienots pie USB pieslēgvietas. <p>2) Mēģiniet izmantot peļi pēc pievienošanas pie citas USB pieslēgvietas vai cita datora.</p>

**Raĳotājs:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

<b>Trikĳių šalinimas</b>	
<b>Problema</b>	<b>Sprendimas</b>
Pelė neveikia	1. Patikrinkite, ar USB kabelis įjungtas   USB lizdą. <p>2. Pabandykite peļį įjungti į kitą USB lizdą arba kitą kompiuterį.</p>

**Gamintojas:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

<b>Deĳanare</b>	
<b>Problema</b>	<b>Solutie</b>
Mouseul nu functioneaza	1. Asiguraĳi-vā cā atĳ conectat cablul USB la portul USB. <p>2. Ūncercaĳi sā utilizaĳi mouse-ul pe un alt port USB sau pe alt computer.</p>

**Producator:** Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	

<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	

**Производитель:** Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонаки 43, Агиос Атанасиос. **http://canyon.eu**

**Импортер в Российской Федерации:** ООО “АСБИС”, 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	

<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	
<b>!DROŠBAS INSTRUKCIJA</b>	

**Производитель:** Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонаки 43, Агиос Атанасиос. **http://canyon.eu**

**Импортер в Україні:** ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11, **https://canyon.ua/**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

Lai nerastos problēmas, lūdzu atinstalēĳiet citu peļu draiverus pirms instalēĳat šīs peles draiverus.

Neizjauciet šo produktu, nepieļaujiet šķidrumu vai mitruma iekļōšanu produktā kā ar nepakļaujiet produktu temperatūrai, kas ir ārpus atbalstītā diapozona.

Ja jūsu produkts tiek pakļauts temperatūrām ārpus atbalstītā diapozona, izšēdziet to un gaidiet, kamēr produkta temperatūra sasniedz pieļaujamo.

Šim produktam tiek piedāvāta 24 mēnešu ierobežotā garantija. L a i iegūtu vairāk informācijas par lietošanu un garantiju, lūdzu apmeklētiet **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Leupielādēĳiet pilnu rokagrāmata versiju, izmantojot saiti: **https://canyon.eu/drivers-and-manuals/**

Raĳošanas datums: sk. uz iepakojuma. Raĳots ĳīnā.

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**

**!DROŠBAS INSTRUKCIJA**